

این تمایز بین زیربنا و روینا در نزاع با تنوری‌های فمینیستی در مرکز توجه است. آن‌ها این مساله را درک نمی‌کنند که خانواده خود در جریان تکامل تاریخی بخشی از یک عنصر رویناتی، تغیر یافته است. خانواده در سرمایه‌داری برخلاف همه اشکال پیشین‌اش، دیگر جایگاه تولید نیست، بلکه منحصراً یک واحد بازتولیدی است.

مارکسیست بریتانیائی «کریس هارمان» سهم مهمی در رابطه با درک زیربنا و روینا داشته است. او در مقاله‌اش زیربنا و روینا می‌نویسد: «تفاوت مابین زیربنا و روینا، تفاوت مابین مناسبات اجتماعی است، مناسباتی که بلاواسطه به محض این که نیروهای مولده تغییر می‌کنند، مبدل می‌شوند و در آن‌ها سکون و مقاومت نسبی با تغییر اجتماعی در مقابل هستند. خانواده سرمایه‌داری نه به مقوله اول بلکه حتی در کارکرد اقتصادی بازتولید نیروی کارش به مقوله دوم تعلق دارد»<sup>۵۸</sup>.

خانواده بخشی از شیوه تولید سرمایه‌داری نیست و بدون هیچ وابستگی به پویائی آن تکامل می‌یابد. تاکید این مساله مهم است زیرا خانواده طور دیگری است و چون استثمار برای زنده ماندن سرمایه‌داری ضروری نیست. بخشا قابل تصور است که طبقه مسلط در سطحی گسترده مهد کودک‌ها و غذاخوری‌ها و غیره را روبراه گرداند. با وجود این الفا خانواده در سرمایه‌داری حتمی نیست، چون‌که سرمایه‌داری به عنوان یک سیستم بحرانی همواره باید به خدمات بازتولیدی و کارکرد بازدارنده ایدئولوژیکی بازگشت نماید.

تنوری‌سین‌های پدرسالاری درک نمی‌کنند که بازتولید به عنوان بخشی از روینا هیچ وابستگی به پویائی زیربنای جامعه ندارد. آن‌ها براین اساس استدلال می‌کنند که دو شاخه قدرت در جامعه وجود دارد: سرمایه‌داری و پدرسالاری. مارکسیسم برای تجزیه و تحلیل اقتصادی و فمینیسم برای

شاخه خصوصی صلاحیت دارد. مارکسیسم چیزی برای گفتن درباره ایده‌ها و روابط خصوصی بین افراد بشر ندارد.

این فرض، از درک اشتباه فروض اصلی مارکسیستی ناشی می‌گردد. مارکس و انگلس تاکید کردند که شرایط مادی هستند که ایده‌ها را در یک جامعه نقش می‌زنند. هم‌زمان آن‌ها علیه جبرگرانی اقتصادی استدلال می‌کنند، هنگامی که آن‌ها تائید می‌کنند: «این طور نیست که وضعیت اقتصادی تنها فعال مایشه است و همه علل دیگر فقط غیرفعال تاثیر می‌گذارند. بلکه براساس تأثیر متقابل، در تحلیل نهائی، همواره ضرورت اقتصادی پیش برنده است.»<sup>59</sup>

بعضی از تئوریسین‌های پدرسالاری که از دو شیوه تولیدی «سرمایه‌داری» و «پدرسالاری» در جامعه حرف می‌زنند، حتی از منشاء خانواده انگلس نقل قول می‌کنند:

«بنابر مفهوم ماتریالیستی، در تحلیل نهائی، عامل تعین کننده در تاریخ: تولید و بازتولید زندگی بلاءسطه انسان است. این مفهوم دو جانبه است: از یک طرف تولید وسایل زیست، غذا، لباس، خانه و ابزار تولید آن‌ها، از طرف دیگر تولید خود انسان، یعنی تکثیر انواع. انتظامات اجتماعی که تحت آن‌ها مردم یک دوره خاص تاریخی و یک سرزمین معین زندگی می‌کنند، توسط هر دو نوع تولید تعین می‌گردند...»<sup>60</sup>

تولید و بازتولید به عنوان دو شیوه تولیدی هم تراز جدا از هم مورد توجه قرار می‌گیرند که بین‌شان هیچ ارتباط اجباری‌ای وجود ندارد. این اما غیرتاریخی است و با جملات بعدی‌ای که انگلس می‌نویسد تناقض دارد: «هر چه سطح تکامل کار پائین‌تر و هر چه مقدار کالای تولید شده محدودتر، و در نتیجه آن هر چه ثروت اجتماعی محدودتر باشد، نظام اجتماعی بیشتر تحت سلطه‌ی گروه‌های خویشی می‌باشد»<sup>61</sup>

در مسیر تکامل جامعه طبقاتی همواره کمتر این‌گونه است که گروه‌های خویشی بر نظام اجتماعی سلط گردند، اما بیشتر این طور است که با برقراری یک جامعه (طبقاتی) جدید «نظام خانواده کاملاً توسط نظام مالکیت تحت سلطه واقع می‌شود». هم چنین خانواده دیگر مثل (خانواده‌م) در جامعه بدوي منحصرا در زیربنای اجتماعی پایه‌ریزی نمی‌شود، بلکه بخشی از روبنای تازه ایجاد شده می‌گردد.

این بدین معنی نیست که او دیگر هیچ نقش اقتصادی را بازی نمی‌کند. کریس هارمان تاکید می‌کند:

«(نقش. م) خانواده سرمایه‌داری با (نقش. م) کلیسای قرون وسطی یا با (نقش. م) دولت مدرن شبیه است. خانواده ایجاد شده است تا روابط تولیدی موجود را محافظت کند و بازتولید نماید. اما او نمیتواند این کار را بدون داشتن یک نقش اقتصادی مهم بازی کند»<sup>۶۲</sup>.

معنی اش برای خانواده کارگری این است که سهم بزرگی از کار خانه و پرورش نسل بعدی، در آن جا انجام می‌گیرد. البته که سرمایه‌داران از نظر مادی از آن سود می‌برند، چون که آن‌ها این کار بازتولیدی را نباید از نظر مالی تامین کنند. از طرف دیگر برای طبقه مسلط خانواده‌اش سهم است چون با آن مالکیت‌اش به نسل بعدی منتقل می‌شود.

هم چنین به دلایل دیگر صحبت کردن از دوشیوه تولیدی اشتباه است. تکامل بیشتر نیروهای مولده فشار مداومی را در جهت تغییر مناسبات تولیدی به کار می‌برد. هر دستاورد جدید، هر تغییر، در فرم دادن به مناسبات تولیدی سهیم هستند. یا جامعه خود را با این تغییرات هماهنگ می‌سازد یا شیوه‌های جدید را به دور می‌اندازد.

این چنین اگر انسان بخواهد آن را «شیوه تولید» بنامد، این پویائی را نمی‌شناسد. انسان به طور مداوم برای بازتولید خود راه‌های نوئی را

اختراع نمی‌کند، « در یک دوره جفت گیری می‌کنند، در دوره بعدی تخم گذاری می‌کنند و در سومین دوره بدنیا می‌آورند. روش‌های جدید بازتولید مدام به دیواره بین روابط انسانی برخورد نمی‌کنند. »<sup>۶۳</sup>

در این باره تردیدی نیست که روابط خانوادگی تغییر می‌کند. این کار را آن‌ها نه براساس پویائی درونی‌شان، بلکه در وابستگی به وضعیت تولید مادی انجام می‌دهند.

بدین خاطر نطفه فعینیست‌ها این‌چنین عقیم است: سمت گیری اساسی آن‌ها، روی روابط جنسی در محدوده بازتولید، و تصویر زن در خانواده و نقشی که از آن منتج می‌شود، قرار دارد. با آن میدان مبارزه روی پدیده‌ای روبنایی قرارداده می‌شود، بدون درک این مساله که شیوه تولید سرمایه‌داری زیربنای اقتصادی را شکل می‌دهد. که چارچوب مادی را برای تغییرات در روبنا فراهم می‌سازد. علت و معلول را عوض می‌کنند و به همین جهت با علام (بیماری) مبارزه می‌کنند بدون این‌که با بیماری در مواجهه قرار گیرند.

بدین طریق پیشرفت عظیم نیروهای مولده در سرمایه‌داری برای آن پیش شرطی را ایجاد می‌کند که ستم بر زنان بتواند محو گردد. دیگر بندرت شغلی وجود دارد که زنان را به خاطر شرایط جسمانی‌شان استخدام نکنند. با امکانات مختلف تکنیکی زنان در موقعیتی قرار می‌گیرند که بتوانند باروری خود را کنترل کنند و هم چنین بچه‌ها بتوانند بدون خسر تغذیه شوند، بدون این‌که مادرانشان به آن‌ها شیر بدهند. به هر حال سرمایه‌داری مانع این می‌شود که همه این امکانات توسط زنان مورد استفاده قرار گیرد. طبقه مسلط حاضر نیست تا وسائل مادی‌ای را فراهم سازد که خانواده کارگری را از پوغ کار بازتولید خصوصی شده رها سازد. بدین خاطر مارکسیست‌ها استدلال می‌کنند که بدون چیزگی

بر سرمایه‌داری، تساوی حقوق کامل برای زن امکان پذیر نیست.

چون‌که تئوری پدرسالاری فرض را بر شکاف گسترش یابنده‌ی طبقاتی بین مردان و زنان قرار می‌دهد، مبارزه طبقاتی برایش معنای ندارد یا چیز زیادی در مورد مبارزه برای تساوی حقوق زنان جهت انجام دادن ندارد. بر عکس اغلب اوقات با *Machogehabe* همنشین می‌شود. اگر رهائی زنان فقط بر علیه مردان بتواند به پیش برده شود هیچ مبارزه‌ی مشترک را نمی‌تواند سامان دهد.

این نتیجه‌پایانی که با استراتژی اصلی فمینیسم مطابقت دارد یا از طریق تجزیه‌طلبی، رفرمیسم یا فردیت‌گرانی بر علیه «پدرسالاری» مبارزه می‌کند.

سرسخت‌ترین نماینده‌گان این درک فمینیست‌های رادیکالی‌اند که نظرگاهشان به طور گسترده بی‌معنی (بی تاثیر، م) می‌شوند، اگر که آن‌ها علیه هر نوع «ساختارهای پدرسالارانه» و برای انتظامات جداگانه برای زنان مبارزه کنند.

اما هم چنین سیاست رفرمیستی می‌آید و این نطفه را می‌گذارد. علایق زنان بر علیه علایق طبقاتی به بازی گرفته می‌شوند. این‌گونه، انسان می‌تواند در یک زمینه مبارزه کند و در زمینه دیگر سازش نماید. مثل چیزی که نماینده قبلي اتحادیه عمومی حمل و نقل OTV مونیکا ولف‌ماتیاس، به هنگام اعتراض بزرگ OTV در سال ۱۹۹۲، برای آن بیان کرد، بالا بردن پایین‌ترین گروه‌های مزدی، اصولاً برای زنان، در عین حال که گروه‌های مزدی بالای مردان می‌باشند معتدل شوند. بعد همه این چیزها به عنوان «سیاست زنان» به خورد مردم داده می‌شود.

در سال‌های اخیر تمایلی در فمینیسم در حال تأثیرگذاری است که ساختارهای اجتماعی را هرگز نمی‌شود بیشتر تغییر داد، بلکه مفید

خواهد بود، تا زنان همان تاثیر مشابه را مانند مردان ایجاد کنند».  
«نائومی ول夫» یکی از مشهورترین نعایندگان این «فمینیسم جدید» یا  
«فمینیسم قدرت» اشاره می‌کند که:

«زنان غربی اگرچه به طور غیرقابل انکاری در پدرسالاری زندگی  
می‌کنند ولی در عوض در یک دموکراسی هم زندگی می‌کنند و  
سازنده‌تر می‌شود (تا به جای این که همواره فقط درباره اوضاع غیرعادی  
شکایت کنند)،... برای ایجاد عدالت بیشتر، دستگاه‌های موجود سیاسی  
را مورد استفاده قرار دهند». ۶۴.

این گونه می‌تواند یکی یا زن دیگری از قشر متوسط خود را مشخصاً به  
طور فردی از «پدرسالاری» رها سازد، ترقی کند یا حمایت زنان را  
تأسیس نماید، مانند آن چه که «فمینیست‌های جدید» پیشنهاد می‌کنند.  
(اما، م) برای اکثریت زنان طبقه کارگر چنین راهی وجود ندارد.

## زیو نویس ها:

۱- گردا لرنر، پیدایش پدرسالاری، فرانکفورت ۱۹۹۱، صفحه ۷۰.

۲- این شناخت در زمان قبل مطلقاً مترقی بودند، زیرا انگلیس در «منشاء خانواده...» در ۱۸۸۴ نوشته، در یک زمان، تحت عنوان تحقیق باستان شناسانه و مردم شناسانه درباره تاریخ ماقبل و ابتدائی انسان هنوز در دوره طفولیت خویش است. این طور ابتدا در سال ۱۸۵۶ با کشف انسان نتاندرتال اولین نشانه های تاریخ گذشته انسانی کشف گردید، داروین در سال ۱۸۷۱ کتاب «منشاء انسان» را چاپ کرد، و مورگان «جامعه باستان» را در سال ۱۸۷۹ انتشار داد. درست به همین خاطر شگفت زده که شواهد اصلی تحقیقات او توسط جستجوهای بعدی همواره تایید شدند. (او. آ. النور لیاکوف و ریچارد لی (آج، ج)، سیاست و تاریخ در جوامع متعدد، کمبریج ۱۹۱۸؛ و گوردون شیلد، اصلاحات اجتماعی، فرانکفورت ۱۹۷۵؛ کارن ساکس، خواهران و همسران: گذشته و آینده برابری جنسی، سه اجتماع شهری، ۱۹۸۲).

اما این بدین معنی نیست که تئوری انگلیس از خطا بدور بود. این طور انگلیس در جانی شروع کرد درباره زندگی اجتماعی و سکسوئلی انسان های اولیه اندیشه کند. (برای نقد بیشتر نگاه کنید به: کریس هارمان، «انگلیس و مبدأ جامعه انسانی»، در سوسیالیسم بین الملل، شماره ۶۵، لندن ۱۹۹۶، صفحه ۱۳۳ اف.)

علاوه بر این اجازه دهید بیاناتی را در این باره داده شود که در سوسیالیسم شکفتن تک همسری به عنوان شکل «عشق جنسی فردی» است. در خاتمه این که او بعضی از مفاهیم را از تفکر عقلی ویکتوریانی برگرفته است، با وجودی این همه سخت به آن انتقاد دارند. در ادامه او

به طور کلی مساله هم جنس‌گرانی را کنار گذاشت. این اشتباهات توضیع می‌دهند اما بزرگترین قسمت‌های مفهوم تاریخی زندگی اش را و انگلیس به طور اساسی به این مساله نمی‌پردازد.

۳- کریس هارمان، کتاب مذکور، صفحه ۱۰۸.

۴- ارنستینه فریدل، زن و مرد، دید مردم شناس، نیویورک ۱۹۷۵، صفحه ۲۹.

۵- ریچارد لی، کونک سان، کامبریج ۱۹۷۹؛ کولین تورنیال، مردم جنگلی، نیویورک ۱۹۶۲، صفحه ۱۰۷.

۶- کتاب بالا صفحه ۱۱۸.

۷- گردا لرنر، کتاب مذکور، صفحه ۶۳.

۸- کتاب بالا، صفحه ۴۱.

۹- نانسی ام تانر، سهم زن در پیدایش انسان، فرانکفورت‌ماین ۱۹۹۴، صفحه ۲۶۵.

۱۰- الیزه بولدینگ، سوی دیگر تاریخ. نظری در باره زن در گذر زمان، بولدر، کولو. ۱۹۷۶، بخش ۳ و ۴.

۱۱- فریدریش انگلیس، منشاء خانواده، مالکیت خصوصی و دولت، مجموعه آثار، جلد ۲۱، صفحه ۶۰.

۱۲- کتاب بالا، صفحه ۶۱.

۱۳- گردا لرنر، کتاب مذکور، صفحه ۲۶۶.

۱۴- کارل مارکس، فریدریش انگلیس، مانیفست حزب کمونیست، مجموعه آثار، جلد ۴، صفحه ۴۶۵.

۱۵- کتاب بالا.

۱۶- اریش اگنر، «دوره‌های تغییر بودجه خانواده، در: هایدی روزنبوم (اج گ.): خانواده و ساختار جامعه. مواد در جهت شرایط اجتماعی

اقتصادی اشکال خانواده، فرانکفورت آم ماین، ۱۹۷۴، صفحه ۵۸.

۱۷- کتاب بالا، صفحه ۶۳.

۱۸- ربرت بوودت، «خانواده بورژوازی»، در: هایدی روزنبووم (اج گ.):  
کتاب مذکور، صفحه ۲۸۲.

۱۹- فریدریش انگلیس، وضعیت طبقه کارگر در انگلیس، مجموعه آثار،  
جلد ۲، صفحه ۳۶۷.

۲۰- کتاب بالا صفحه ۳۶۸، صفحه ۴۲۶.

۲۱- کارل مارکس، فریدریش انگلیس، مانیفست حزب کمونیست، مذکور  
در بالا صفحه ۴۷۸.

۲۲- آکوست بیل، زن و سوسیالیسم، فرانکفورت آم ماین ۱۹۷۶، صفحه  
۲۶۳.

۲۳- فریدریش انگلیس، وضعیت طبقه کارگر در انگلیس، کتاب مذکور،  
صفحه ۳۸۴.

۲۴- آکوست بیل، مذکور در بالا، صفحه ۲۵۶ اف.

۲۵- ماکس هورکهایمر، «کار پرورش خانواده بورژوازی»، در: هایدی  
روزنبووم (اج گ.): کتاب مذکور، صفحه ۳۰۳.

۲۶- کارل مارکس، نقد اقتصادی فلسفی (۱۸۴۴)، مجموعه آثار، جلد  
یک ضعیمه، صفحه ۵۱۴.

۲۷- لیندا گوردون، جسم زن، حق زن، لندن ۱۹۷۷، صفحه ۱۱۰.

۲۸- وزارت برای خانواده، پیران، زنان و جوانان، زنان در جمهوری  
آلمان، بن ۱۹۹۸، صفحه ۶۶.

۲۹- در اشپیگل، ۲۵\۱۹۹۹، صفحه ۸۶.

۳۰- رودلف فون ویرشو، «زن و جسم»، نقل قول از: ام. تونلمن، جنبش  
زنان آلمانی، آغازش و اولین تکامل، مقالات ماربورگی در جهت دانش

- فلسفی، جل ۱۷۶۱، مایسنهایم ۱۹۷۲، صفحه ۶۰.
- ۳۱- پ. اچ. و. ناتوسیوس، مقاله زنان، صفحه ۲۵، نقل قول از: هرتا دوبлер- گملین، بیکاری زنان یا ذخیره برگردد به آشپزخانه!، هامبورگ ۱۹۷۷، صفحه ۲۶.
- ۳۲- کارل مارکس، فریدریش انگلس، مانیفست حزب کمونیست، مذکور در بالا، صفحه ۴۶۵.
- ۳۳- TAZ ۵. ۱۱. ۹۷.
- ۳۴- مقایسه: پترا اشتایدر، گذری با ماده ۱۲۱۸! جنبش توده‌ای علیه ممنوعیت سقط جنین در جمهوری واپمار، برلین ۱۹۷۵، صفحه ۶۳.
- ۳۵- جونی سیگر، ماهیگیر، اطلس زنان، فرانکفورت آم. ماین، ۱۹۹۸، صفحه ۱۱۴.
- ۳۶- زنان در د. د. ار.، پانوراما د د ار، برلین ۱۹۸۹، صفحه ۸ اف.
- ۳۷- کتاب بالا، صفحه ۱۵.
- ۳۸- ارقام در پی آینده خیلی زیاد متفاوت دیده نشده‌اند، اخذ شده از تحقیق زنان در جمهوری آلمان، انتشارات وزارت خانواده، سالمندان، زنان و جوانان (۱)، بن ۱۹۹۸.
- ۳۹- ۱۹۹۷ قرار گرفت سهم بیکاری در بین زنان ۲۲،۵٪ که به وضوح از سهم بیکاری مردان (۱۶،۶٪) بالاتر بود. زنان نسبت به مردان شانس بدتری در کاریابی دوباره دارند، به نحوی که سه چهارم بیکاران طولانی‌مدت در آلمان شرقی زنان هستند.
- ۴۰- این ارقام معین شده‌اند توسط وزارت خانواده، سالمندان، زنان و جوانان.
- ۴۱- وزارت خانواده، سالمندان، زنان و جوانان، تساوی حقوق زنان و مردان. واقعیت و نظر در جمعیت ۱۹۹۶، اشتوتگارت ۱۹۹۶، صفحه ۱۹!

- ۴۲- برگیت- ویژه، آگوست ۱۹۹۹.
- ۴۳- آنتونی گیدنر، راه سوم، نوکردن سوسیال دموکراسی، فرانکفورت ام. ماین، ۱۹۹۹، صفحه ۱۰۶.
- ۴۴- وزارت خانواده، سالمندان، زنان و جوانان، خانواده در آئینه آمار اداری، بن ۱۹۹۹، صفحه ۱۳۰.
- ۴۵- قانون خدمات مراقبتی (قانون بیمه مراقبت) ماده ۸ (۲)
- ۴۶- وزارت خانواده...، خانواده در آئینه آمار دولتی، کتاب مذکور در بالا صفحه ۱۲۴.
- ۴۷- TAZ، ۲۲.۷.۹۶.
- ۴۸- وزارت خانواده، سالمندان، زنان و جوانان، زنان در جمهوری آلمان، بن ۱۹۹۸، صفحه ۶۶.
- ۴۹- گردا لرنر، کتاب مذکور، صفحه ۲۹۵.
- ۵۰- انگلیکا آکیتی، زن وحشی، هامبورگ ۱۹۹۳، صفحه ۲۳.
- ۵۱- سوزان براون میلر، برعلیه امیال مان. تجاوز جنسی و سلطه مردان، فرانکفورت ۱۹۷۸، صفحه ۱۵.
- ۵۲- آنیا مویلنبلت، فینیسم و سوسیالیسم، هامبورگ ۱۹۸۵، صفحه ۸۲ اف.
- ۵۳- گردا لرنر، کتاب مذکور، صفحه ۲۶۶ اف.
- ۵۴- نگاه کنید به: لیندزی گرمان، «تئوری‌های پدرسالاری»، در: سوسیالیسم بین‌الملل، شماره ۱۲، لندن ۱۹۸۱.
- ۵۵- کارولا مایر- زیتالر، مبادی و رهانی. ریشه‌های جنسی فرهنگ، فرانکفورت ام. ماین، ۱۹۹۲، صفحه ۲۵۳.
- ۵۶- کارل مارکس، نقد اقتصاد سیاسی، مقدمه ۱۸۵۹، مجموعه آثار،

جلد ۱۳، صفحه ۸۰۰ اف.

۵۷- کتاب مذکور در بالا، صفحه ۹.

۵۸- کریس هارمان، «پایه و ساختار ویژه»، در: سوسیالیسم بین الملل، شماره ۳۲، لندن ۱۹۸۶، صفحه ۲۲.

۵۹- فریدریش انگلس، نامه به و. بورگیوس، ۱۸۹۴، ۱. ۲۵، مجموعه آثار، جلد ۳۹، صفحه ۲۰۶.

۶۰- فریدریش انگلس، منشاء خانواده،...، مقدمه، کتاب مذکور، صفحه ۲۸.

۶۱- کتاب مذکور در بالا.

۶۲- کریس هارمان، پایه و ساختار ویژه، کتاب مذکور، صفحه ۲۲.

۶۳- کریس هارمان، ستم بر زنان و رهایی زنان، هانوفر ۱۹۹۳، صفحه ۲۱.

۶۴- سوزانه واینگارتن\ ماریانه ولرشف، دختران خودسر. برای یک جنبش زنان تازه، کلن ۱۹۹۹، صفحه ۳۶.

## قسمت دوم

### ۲. جنبش زنان در آلمان

#### ۲.۱ دو شیوه: مارکسیسم و فمینیسم

در بخش آخر فصل قبلی دو تئوری درباره‌ی رهائی زنان مورد بحث قرار گرفت تئوری مارکسیستی و تئوری فمینیستی. (آن‌ها) دلائل تئوریک برای درک تحت ستم بودن و رهائی زنان مشخص کردند و شیوه عمل خاص‌شان را برای مبارزه در جهت برابری زنان تعیین نمودند. در تاریخ ۲۰۰ ساله گذشته این دو شیوه متفاوت استراتژی، همواره حضور داشته‌اند: در قرن نوزده و آغاز قرن ۲۰ جنبش پرولتاریائی و بورژوازی زنان. از سال ۱۹۶۸ دوباره سنت‌های مارکسیستی و فمینیسم تجدید فعالیت می‌کنند.

دو قرن گذشته مبارزات پرجرئت و عالی‌ای برعلیه تحت ستم بودن زنان، توسط مدافعان حق رای زنان و زنان کارگر به پیش برده شد. «جنبش جدید زنان» در دهه‌های ۱۹۷۰ به کسب یک تابو شکنی در رابطه با روابط جنسی و تغییر رابطه جنسیت‌ها باهم نایل آمد که از آن زمان به این طرف به الگوی متجلی زندگی روزانه تبدیل شد. بدین گونه که امروز زنان به طور آگاهانه از چند دهه قبل بچه‌های کمتری دارند. آن‌ها اساساً به همسر غیروابسته‌تر هستند. اغلب آن‌ها شاغل‌اند. به ندرت در طول زندگی‌شان خانه‌دار هستند. همواره زنان بیشتری دیپلم می‌گیرند. دانشجویان زن یک دوم دانشجویان را تشکیل می‌دهند. حق رای زنان به طور بدیهی‌تری برجسته می‌گردد. طلاق امروز دیگر امر خجالت‌آوری نیست. اخلاق جنسی کمتر از آن چه که در دهه ۱۹۵۰ بود، بفرنج است.

عشق زنان هم جنسگرا دیگر تابو نیست. وسایل جلوگیری از حاملگی قابل دسترس است. پرورش کودک و کار خانگی، خیل وقت است که دیگر تنها وظیفه‌ی زنان نیست. امروزه دیگر زنان از زندگی کاری کنار گذاشته شده نیستند، آن‌ها بخش بزرگی از طبقه کارگر هستند. ولی با وجود این باز هم زنان تحت ستم قرار دارند. دستمزدهای ناچیز، نابرابری در شغل، بی‌حرمتی، آزار جنسی، کتک زدن و تجاوز جنسی از زندگی زنان رخت برآبسته است. فشار، تقبل مخارج زندگی خانوادگی، حتی افزون‌تر شده است. مراقبت از کودکان و پیران و بیماران همواره، با کمتر شدن (بودجه دولت) در زمینه آموزش و بهداشت، دست و پاگیر زنان می‌شود. فشار مضاعف افزایش می‌یابد. تصاویر تبلیغی سال‌های ۳۰ و ۴۰ زن خانه‌دار خوشبخت را نشان می‌دادند، امروز آن‌ها، زن موفق را زنی نشان می‌دهند که یک آشپز خوب، یک مادر عاشق و یک پارتner از نظر سکس نفس‌گیر است.

## راه انقلابی برای رهای سازی زنان

زنان همه طبقات تحت ستم هستند. وانمود می‌شود که زنان طبقه مسلط تحت ستم نیستند. رهایی زنان، اما فقط زمانی معکن می‌گردد که اگر برعلیه دلایل اصلی تحت ستم بودن زنان در جامعه طبقاتی اقدام شود. این امر همواره در تاریخ خود را نشان می‌دهد. زنان بورژوا بعد از انقلاب بورژوازی ۱۸۴۸ آلمان، خواهان حق رای عمومی برای زنان شدند، بدین گونه آن‌ها بعد از گذر چند سال مطالبات خود را به «حق رای خانم‌ها» تقلیل دادند، چیزی که زنان طبقه کارگر را محروم می‌کرد. در اوایل سال ۱۹۱۸ بعد از یک انقلاب کارگری، سلطنت ساقط شد، جنگ

خاتمه یافت و حق رای عمومی - همچنین برای زنان - مقرر گردید. امروزه، ۳۰ سال بعد از شروع «جنبش جدید زنان» و فمینیسم، با همه‌ی دستاوردهای مثبت و اساسی تغییر چندان زیادی در زمینه تحت ستم بودن زنان انجام نیافته است. بر عکس: دوباره امروز سعی می‌شود تا زنان به طور فردی تقدیر تحت ستم بودن خودشان را تقبل کنند. دیگر ساختارهای اجتماعی در تحت ستم بودن زنان مقصراً نشان داده نمی‌شوند بلکه زنان خودشان مقصراًند. این وضعیت توسط بعضی از فمینیست‌ها هم نمایندگی می‌شود.

تاریخ نشان می‌دهد که: در زمان رونق مبارزات طبقه کارگر همواره یک جنبش قوی برعلیه تحت ستم بودن زنان وجود داشت. در اواخر دهه ۱۹۶۰ و اوایل دهه ۱۹۷۰ همراه با اعتماد به نفس فزاینده‌ی طبقه کارگر و ارتقاء مبارزات طبقاتی، هم چنین مساله مربوط به تحت ستم بودن زنان مطرح گردید. به ویژه غلبه‌ی یکی ازین دو آلترناتیو علیه تحت ستم بودن زنان مارکسیسم یا فمینیسم به شرایط ویژه سیاسی پستگی دارد. هر وقت مبارزات طبقه کارگر در اعتلاء بود، بخش بزرگی از جنبش زنان حداقل در پایه‌ها به سمت طبقه کارگر جهت‌گیری می‌کرد. مطالبات آن‌ها اغلب به طور بی‌واسطه در رابطه با توده‌ی زنان طبقه کارگر درک می‌شدند (مزد برابر، خانه‌های نگهداری تمام وقت برای کودکان، حق کورتاژ...). اما وقتی جنبش کارگری ضعیف بود، مانند آن‌چه که در امریکا و یا در اروپا در اواسط دهه ۷۰ بود، جنبش زنان تحت سلطه‌ی ایده‌های فمینیستی قرار می‌گرفت.

## طبقه کارگر و انقلاب کارگری:

پایان بخش همنوع تحت ستم بودن متفاوت از آن چه که تنوری فمینیستی می‌بیند، مبارزه بر علیه استثمار و تحت ستم بودن، دو مبارزه‌ی جدای از هم نیستند. استثمار و تحت ستم بودن به هم وابسته‌اند. طبقه‌ی کارگر در تاریخ بشریت، اولین طبقه‌ای است که به عنوان یک اکثریت غالب برای اکثریت غالب جامعه، استثمار و تحت ستم بودن را می‌تواند خاتمه دهد. اما نه بدین خاطر که کارگران اصولاً «تحت ستم قرار داشته‌ترین‌ها» هستند، بلکه بدین خاطر که او در وضعی است که از طریق تغییر شکل انقلابی جامعه، ایجاد یک جامعه بی‌طبقه را میسر می‌سازد و به این طریق هر شکل تحت ستم بودن را از بین و بن بر می‌اندازد. براین اساس مارکس و انگلیس، از طبقه کارگر بعنوان طبقه‌ی جهانی نام می‌برند. مانند چیزی که روزا لوکزامبورگ گفته، زنجیرها می‌باید در جاتی پاره گردند که آن‌ها را آهنگری کرده‌اند یعنی در کارخانه‌ها. آن‌ها جهانی بودن طبقه‌ی کارگر و پایان جامعه‌ی طبقاتی را در مانیفست کمونیست

توضیح می‌دهند:

«همه‌ی جنبش‌های تاکنوئی، یا جنبش اقلیت‌ها بود یا در جهت علائق اقلیت‌ها انجام می‌گرفته است. جنبش پرولتری، جنبش مستقل اکثریتی عظیم است».۱

هنگامی که پرولتاریا در مبارزه بر ضد بورژوازی، ناگزیر خود به صورت طبقه‌ای متعدد شود و از طریق یک انقلاب به طبقه‌ی حاکم تبدیل گردد و به عنوان طبقه‌ی حاکم مناسبات تولیدی کهن را با جبر ملتفی سازد، آن‌گاه همراه با الگا این مناسبات تولیدی، شرایط وجود تضاد طبقاتی را به طور کلی و در عین حال سیاست خود را به عنوان طبقه از بین می‌برد.

به جای جامعه‌ی بورژوازی با طبقات و تضادهای طبقاتی اش، اتحادی از افراد فراهم می‌شود که در آن تکامل آزادانه هر فرد، شرط تکامل آزادانه‌ی همگان است.<sup>۲</sup>

برای اولین بار در تاریخ، می‌توان ادعا کرد که در سیستم رقابتی سرمایه‌داری، ثروت‌های تولید شده می‌توانند برای نیازهای اکثریت مورد استفاده قرار گیرند - و نه برای سود جبری اقلیتی. ایدئولوژی‌های تحت ستم بودن به این منظور خدمت می‌کنند که همبستگی را ویران می‌سازند و با اعتقاد پنفس مقابله کنند و آن را به یغما برند. آن‌ها مبارزه واقعی بر علیه سرمایه‌داران را منحرف می‌کنند. فقط سرمایه‌داران ازین ایدئولوژی‌ها سود می‌برند. بدین گونه آن‌ها می‌توانند در بخشی از طبقه کارگر - زنان علیه مردان، کارگران خارجی علیه کارگران آلمانی، و غیره - شکاف بیندازند. نتیجه آن نزول مزدها و سطح زندگی همه به طور کلی است. در یک جامعه بی‌طبقه، ایدئولوژی‌های مسلط امروزی دیگر به کار گرفته نمی‌شوند. در یک مبارزه مشترک اعتماد به نفس کارگران زن و مرد امکان دگرگونی دارد. در مقابله عملی مشترک علیه کارفرمایان، و تجربه علایق مشترک، ایده‌های تفرقه افکنانه مانند سکسیسم و هم چنین نژادپرستی از بنیاد برچیده می‌شود. ایده‌های بورژوازی، ایده‌هایی که طبقه حاکم آن‌ها را به خدمت می‌گیرند تا جامعه سرمایه‌داری را تثبیت کنند و استثمار را تضمین نمایند، می‌توانند در اینجا بی‌معنی جلوه کنند. با نظر به طبقه کارگر امروزی، که تقریباً نیمی از آنان را زنان تشکیل می‌دهند، مبارزات زیادی بر علیه کارفرمایان، به طور خودبخودی به صورت مبارزات مشترک هستند. اعتصابات در آغاز سال ۱۹۹۹ این مساله را به وضوح نشان داده‌است.

# راه رفرمیستی فمینیسم: بیبودی برای فقط تعداد کوچکی از زنان

این واقعیت آزار دهنده که تحت ستم بودن زن پیش از زمینه‌ی بحران عمومی سرمایه داری نمی‌تواند پایان پذیرد، جنبش زنان را در مقابل دو آلترناتیو قرار داده است.

در یکی، پیش از انجام هدف نهائی تغییر اساسی جامعه، استفاده از رفرم‌های محدود است که در محدوده‌ی سرمایه‌داری امکان‌پذیر می‌باشد. این امر در رابطه با مطالبات شانس ارتقاء بیشتر برای تعداد کمی از زنان ممتاز جاری می‌گردد. در حالی‌که برای توده زنان تغییری ایجاد نمی‌کند، فمینیسم بالاخره به آن جا ره سپرد که با سیستم پیمان صلح بینند. تغییرات به رفرم‌های کوچک هر لحظه پس‌گرفتنی محدود می‌شوند. این راهی است که آن را زنان بورژوا در قرن ۱۹ و آغاز قرن بیست و بخش بزرگی از فمینیست‌های امروزی برگزیده‌اند. یک نمود این آلترناتیو این است که سیاست شیوه زندگی براساس این قرارگیرد که خود را در درون جامعه‌ی موجود از طریق ایجاد موسسات غیردولتی، رها گردانند، نه تغییر بیشتر در جهان بلکه تغییر در شیوه زندگی فردی در مواجهه با تحت ستم بودن، پراتیک این جنبش می‌شود.

وقتی که همه مردان همه زنان را تحت ستم قرار دهنند، زنان می‌توانند تنها بدون مردان برای رهاسازی خود مبارزه کنند. زنان باید بر حسب گستره طبقاتی متعدد گردند. اتحاد طبقاتی گسترش یابنده‌ای را که هم چنین زنان محافظه‌کار را هم شامل گردد، منعقد کنند. سیاستمداران CDU (حزب دموکرات مسیحی آلمان) از قبیل «ریتا سوسموت» یا «کلو دیا نولت»، وزیر سابق خانواده در حکومت کهل را هم در کارزارهایی که

باید تحت ستم بودن زنان را تسکین دهد، به آن اضافه کرد اگر که سیاستمداران زن CDU عادتاً در آن بدرخشنده و مهدکوکها و خانه‌های زنان را رنگ کنند.

آلترناتیو دوم، که در پیش روی جنبش زنان قرار دارد، این است که (می‌گوییدم) ساختارهای مستول ستم بر زنان سرمایه داری - را باید ویران ساخت و جامعه‌ای را ایجاد نمود که پایه‌ی تحت ستم بودن زنان را رفع نماید.

«الکساندرا کولنتای»، انقلابی روسی، روشن می‌سازد که تنها این راه می‌تواند تحت ستم بودن زنان را در جهت هدف ببرد:

«جهان زنان درست مثل جهان مردان است و به دو بخش تقسیم می‌گردد: علایق و اهداف یک گروه به طبقه‌ی بورژوا تعلق دارد در حالی که گروه دیگر متعلق به پرولتاریاست و مطالباتش برای رهانی، راه حل کاملی را برای تحت ستم بودن زنان امکان‌پذیر می‌سازد.

با وجود این‌که هردو اردوگاه شعارهای عمومی را درباره «رهانی زنان» دنبال می‌کنند اما علایق و اهدافشان متفاوت است. هر یک از گروه‌ها فرض را بر مبنای علایق و چشم داشته‌ای طبقاتی خاص می‌گذارد، چیزی که در اهداف و وظایف هر انتظام طبقاتی وجود دارد. این که مطالبات فمینیست‌ها چقدر رادیکال است نباید فراموش شود که فمینیست‌ها به خاطر وضعیت طبقاتی برای تغییرات اساسی جامعه که بدون آن رهانی زنان امکان‌پذیر نیست، نمی‌خواهند مبارزه کنند».<sup>۳۰</sup>

در این سنت هم جنبش پرولتاریائی زنان قرن ۱۹ و آغاز قرن ۲۰ قرار می‌گیرند و هم بخشی از جنبش که در سال ۱۹۶۸ دوباره بپاکنند. نظر به این‌که ستم بر زنان امروز هم وجود دارد و هم افزایش فشار دوگانه بر زنان به خاطر بحران اقتصادی دهه‌ی ۹۰، این سنت را دوباره

جان بخشیده است.

زیرا که اتحاد گسترش یابنده طبقاتی، سیاست شیوه‌ی زندگی و رفاهی جدایانه، به این منظور منجر نمی‌شود که تحت ستم بودن زنان را به پایان ببرد. تاریخ ۲۰۰ ساله اخیر این را نشان می‌دهد. هم جنبش بورژوائی زنان در قرن حاضر و هم فعینیسم ۳۰ ساله اخیر این امر را امکان پذیر نکرده‌اند. این تجربیات در بخش بعدی نشان داده می‌شوند.

**۲.۲ جنبش بورژوائی و پرولتاپریائی زنان در قرن ۱۹ و آغاز قرن ۲۰**

دو نقطه نظر متفاوت تاکنون کوشیدند به رهاسازی زنان نایل گردند: مارکسیسم و فمینیسم. هر دو می‌خواهند بر نابرابری و تحت ستم بودن زنان در جامعه غلبه کنند. دلایل اصلی تحت ستم بودن زنان را توضیح دهند، اما هر دو آن را بر بنای راهی متفاوت از هم، مانند آن چه که در بخش پیشین مشاهده کردیم) مورد بررسی قرار می‌دهند-م): در فمینیسم دلیل تحت ستم بودن زنان در «زور» مردان دیده می‌شود، در سلطه یافتن بر همه زنان و کنترل آنان. مردان و زنان در این دید، علایق عمیقاً متفاوتی دارند. برای مارکسیسم تضادی اساسی در جامعه وجود دارد اما بین طبقات، نه بین جنسیت‌ها. هم چنین تحت ستم بودن زنان، پی‌آمد یک مبارزه جنسیتی نیست بلکه بخش جدائی ناپذیر تکامل تاریخی است: یعنی تشکیل طبقات در جامعه، آن گونه که در بخش اول نشان داده شد.

هم چنین جامعه کنونی سرمایه‌داری، بر اساس مبارزات طبقاتی شکل گرفته است - او فتووالیسم را منقرض کرده است. زیرا فتووالیسم دیگر نمی‌توانست با تکامل جامعه خود را هماهنگ سازد: تجارت رو به رشد با ایجاد بازارهای همواره در حال گسترش در دورترین نقاط جهان،

مبارزه طلبی جدیدی را در تولید کالاها برقرار کرده است. تولید کارخانه‌ای بسیار فشرده گردیده است. با این تکامل طبقه مسلط کهنه فنودالیسم یعنی اشراف، توسط بورژوازی یعنی طبقه مسلط سرمایه‌داری منقرض گردید:

«فنودال‌های تاکنوئی یا شیوه‌ی کارگاهی پیشه‌وری صنعت، دیگر برای نیازهای رشدیابنده‌ی بازارهای جدید کفايت نمی‌کرد. مانوفاکتور جایش را گرفت. پیشه‌وران توسط قشر متوسط صنعتی پس زده شدند. تقسیم کار بین تعاوونی‌های متفاوت توسط تقسیم کار در کارگاههای منفرد محو گردید.

اما همواره بازارها رشد می‌کنند، نیازها فزونی می‌گیرند، دیگر مانوفاکتور پاسخگوی آن نیست. زیرا بخار و ماشین، انقلابی در تولید صنعتی ایجاد کردند. به جای طبقه متوسط صنعتی میلیونرهای صنعتی قدم گذاشتند، روسای صنایع نظامی، بورژوازی مدرن... (طبقه‌ی بورژوازی) همه‌ی طبقات واپس مانده از فرون وسطی را به پس زمینه راند.»<sup>۴</sup>

تاریخ از طریق چیزی که فینیسم تصور کرده یعنی مبارزه بین جنسیت‌ها نقش نگرفته است بلکه محصول مبارزه طبقاتی است. با عبور از فنودالیسم به سرمایه‌داری یک طبقه مسلط جدید، طبقه قدیمی را منقرض کرد. جامعه تغییر یافت:

«تاریخ همه‌ی جوامع تاکنوئی تاریخ مبارزه طبقاتی است... که جامعه‌ی بورژوازی مدرن برآمده از زوال جامعه فنودالی تناقضات طبقاتی را ملغی نکرده است. او فقط طبقات جدید، شرایط جدید تحت ستم قراردادن، تشکیلات جدید مبارزه را به جای قدیمی‌ها مستقر کرده است.

دوره ما، دوره‌ی بورژوازی، خود را چنین نشان می‌دهد که تضاد طبقاتی

را ساده کرده است. کل جامعه، هرچه بیشتر در دو اردوگاه بزرگ دشمنانه، در دو طبقه بزرگ مستقیماً در تقابل باهم یعنی بورژوازی و پرولتاریا مجزا می‌شود».<sup>5</sup>

## انقراض فنودالیسم توسط سرمایه‌داری پایه‌ای برای رهائی

### زنان

سرمایه‌داری استقرار یافته موفق شد پایه‌های مادی برای تساوی حقوق زن را فراهم سازد. شیوه‌ی تولید سرمایه‌داری «نیروی حامل و هدایت کننده‌ی کوشش‌ها برای تساوی حقوق کامل اجتماعی جنسیت زنانه با مردانه است»<sup>6</sup>. زیرا از طریق انتقال تولید از خانواده‌ی روستائی به فابریک‌ها و از طریق مواد تولیدی هرچه بیشتر تکمیل شده، پایه اجتماعی وابستگی زن به مردش از بین رفت. زنان از ایزوله بودن در خانه‌هاشان رها شدند و توانستند سهم بیشتری در زندگی اجتماعی کسب کنند:

«صنعت بزرگ همه‌ی اقلام را ارزان‌تر، سریع‌تر و انبوه‌تر از آن چه که در صنعت منفرد امکان پذیر بود تولید می‌کند... در نتیجه آن فعالیت تولیدی درون خانواده از نظر اقتصادی بی‌معنی، اتلاف نیرو و وقت محسوب شد... صنعت بزرگ تولید کالا در خانه و برای خانواده را بی‌صرف ساخت، فعالیت تولیدی خانگی زن را از روی زمین محو گردانید. همزمان زمینه را برای کار زنان در جامعه مهیا ساخت. تولید ماشینی که از نیروی ماهیچه و کار کیفیت یافته می‌تواند چشم پوشی کند، این را امکان پذیرساخت که در یک محدوده‌ی کاری بزرگ، زنان را به کار بگمارد».<sup>7</sup>

بر این مبنای انقلاب بورژوازی بر علیه اشرافیت مسلط قدیمی، اولین مطالبه برای تساوی حقوق زنان به وجود آمد. «آزادی و برابری» شعارهای انقلاب بورژوازی، انحلال سلسله مراتب قدیمی، زنان را هم به حرکت درآورد.

## انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه

انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه بین انقلابات بورژوازی که پروسه ای انحلال جامعه فتووالی را از طریق سرمایه داری به انجام رساندند سربلندترین است. زنان در این بین نقش فعال و مهمی را در تغییر شکل جامعه بازی کردند.

یکی از بزرگترین زنان طبقه بورژوا اولیپه د کوگز olympe de Gouges بود. او در سال ۱۷۹۱ نوشت، با تکیه بر «توضیح حقوق بشر» از طریق آزادی، برابری و برابری، توضیح حقوق زن و شهروندان مونث. اینجا او حقوقی را برای زنان مطالبه می کرد، زیرا هیچ انقلابی در جامعه بدون تغییری برای (وضعیت مم) زنان هیچ انقلاب کاملی نیست:

«انقلاب تا همه زنان را از وضعیت تاسف انگیزشان رها نکند و در رابطه با حقوقی که آنها در جامعه از دست داده اند روشن نباشد، انقلاب کاملی نمی شود».۸

«همه زنان آزاد به دنیا آمده اند و از نظر حقوقی با مردان برابرند... هدف همه اتحادهای سیاسی محافظت از حقوق طبیعی و غیرقابل انتقال زنان و مردان است... و ملت اتحادی از زنان و مردان است...»

قانون بیان خواسته های عمومی است: همه شهروندان مونث و مذکر حق

دارند شخصا یا از طریق نمایندگانشان در آن همکاری نمایند».<sup>۹</sup>

حق طلاق، حق برخوداری از آموزش، وضعیت مشابه حقوقی و سیاسی، مطالبات اصلی شهروندان مونث بودند. زنان طبقات بی‌چیز هم در انقلاب فرانسه شریک بودند. تورم، بیکاری و گرسنگی عامل محرکه آنها بود. نیاز به نان همواره مسبب قیامها و تظاهرات بود: قیام «به خاطر نان» انقلاب فرانسه... (و) حرکت دسته جمعی به سمت ورسای در پنجم و ششم اکتبر ۱۷۸۹... روزهای خوب برابری زنان بودند».<sup>۱۰</sup>

در صبح روز پنجم اکتبر گروههای زنان بیرون حصار سنت آنتوئن و بازارچه‌های جلوی شهرداری اجتماع کردند و نان خواستند، چیزی را که نداشتند. سپس شش تا هفت هزار نفر از آنان تصمیم گرفتند به سمت ورسای حرکت کنند... آنها در مجلس ملی یک هیأت نمایندگان تشکیل دادند، سپس به سمت کاخ سلطنتی رفتهند، هر دو به آنها قول فراهم کردن آرد و نان دادند».<sup>۱۱</sup>

انقلاب فرانسه و با او همه انقلابات بورژوازی، همین طور انقلاب آلمان، گام‌های مهمی برای زنان بودند. زیرا مطالبات‌شان برای تساوی حقوق برای اولین بار در منازعات اجتماعی طنین‌انداز شدند.

یک نیمه قرن دیرتر در آلمان این دو جنبش اولین اثرشان را برای پایان بخشیدن به تحت ستم بودن زن می‌گذارند. در آلمان برای اولین بار در سال ۱۸۴۸ به‌هنگام انقلاب طبقه متوسط برعلیه سلطه‌ی فتووالی، نطفه‌های جنبش زنان بسته شد. اینجا اما تقریبا به طور انحصاری زنان طبقه متوسط حامل آن بودند. چند سال بعد جنبش زنان کارگر برعلیه تحت ستم بودن‌شان پاگرفت.

## تشکیل جنبش زنان بورژوازی و پرولتیری در آلمان

شروع جنبش زنان آلمانی در مقایسه با نیروی انقلابی شهروندان مونث فرانسوی، بر زنان پرولتیر و خرد ه بورژوازی آلمانی تأثیر فراوانی بر جای گذاشت. تنها تعداد محدودی از زنان آلمانی به هنگام انقلاب ۱۸۴۸، در کوشش های طبقه متوسط آلمان برای گرفتن قدرت از فتووالیسم، در صحنه ظاهر شده اند. از دخالت فعال توده زنان در رخدادهای سیاسی در قیاس با انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه، بسیار محدود می شود سخن گفت.

لوئیز اوتو-پیترز، که به عنوان موسس جنبش زنان در آلمان معروف است، یکی از محدود زنانی بود که مبارزه برای تساوی حقوق زنان را با مطالبات انقلابی در رابطه با آزادی و برابری گره زد. برآمده از یک همدردی عمیق برای «خواهران فقیر»، یعنی زنان کارگر، او در سال ۱۸۴۸ اولین مجله زنانه آلمانی را تحت شعار «اعلام به حکومت آزادی، من، شهروند مونث» قرار داشت، تاسیس کرد. او صدایش را «برای بی صدایان و دادن صدایی به فغان بی نامشان» بلند کرد.

در روزنامه کارگری لایپزیک در سال ۱۸۴۸، او «آدرس یک دختر» را چاپ کرد. این جا او توضیح می دهد که چرا ضروری است که زنان اجازه کار داشته باشند، نباید «یک نیمه بشریت را در رده خردسالان و کودکان گذاشت و به دیگران تماماً وابسته ساخت.» کمک برای «خواهران فقیر» همواره با این مطالبات در رابطه بود. این هم دردی واقعی، تضاد محسوس دردناک بین فقیر و غنی به این منجر گردیدند که او علاوه براین برای تغییر دادن اوضاعی که زنان کارگر تحت آنها زندگی می کردند، کوشش نماید.

نیروی انقلابی طبقه متوسط اما در نیمه راه در شنها فروکش کرد. به زودی بعد از قیام طبقه متوسط بر ضد سلطه فتووالی در آلمان، با نظم